

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená v souladu s ust. § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“)

SMLUVNÍ STRANY:

KUPUJÍCÍ:

UNIVERZITA PALACKÉHO V OLOMOUCI

se sídlem:

Křížkovského 8, 771 47 Olomouc

rektor:

prof. RNDr. Miroslav Mašláň, CSc.

osoba oprávněná jednat

ve věcech technických:

Ing. Jiří Přidal, tajemník LF UP

ve věcech odborných:

MUDr. Petr Džubák, Ph.D.

IČ:

61989592

DIČ:

CZ61989592

bankovní spojení:

Komerční banka, a.s., pobočka Olomouc

č.ú.: 19-1096330227/0100

(dále jen „kupující“)

PRODÁVAJÍCÍ:

Thermo Fisher Scientific (Praha) s. r. o.

se sídlem:

Slunečná 3239/27, 100 00 Praha 10

zápis v obchodním rejstříku:

vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 9033

statutární orgán:

Ing. Petr Verner, CSc.

osob oprávněná jednat

ve věcech smluvních:

Ing. Petr Verner, CSc.

osoba oprávněná jednat

ve věcech technických:

Ing. Petr Verner, CSc.

IČ:

45270970

DIČ:

CZ45270970

bankovní spojení:

ČSOB a. s., Praha 1

č.ú.: 478473253/0300

(dále jen „prodávající“)

I.

Úvodní ujednání

1. Smluvní strany se v souladu s ust. § 262 odst. 1 obchodního zákoníku výslovně dohodly, že veškerá práva a povinnosti stanovená touto smlouvou, jakož i práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající, budou řešit podle příslušných obecných ustanovení obchodního zákoníku o obchodních závazkových vztazích.
2. Kupující s prodávajícím uzavírají tuto smlouvu v důsledku skutečnosti, že nabídka prodávajícího na dodávku předmětu plnění této smlouvy byla kupujícím vybrána ve výběrovém řízení jako nabídka nejvhodnější.
3. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu „**BIOMEDREG – Biomedicína pro regionální rozvoj a lidské zdroje**“ financovaného prostřednictvím Operačního programu Výzkum a vývoj pro inovace (dále jen OP VaVpl“), prioritní osa 2.
4. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny údajů oznámí bez zbytečného prodlení druhé smluvní straně. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
5. Pojem dny se rozumí kalendářní dny, pokud není v této smlouvě uvedeno jinak.

II.

Předmět plnění

1. Proávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu zařízení ultraúčinná kapalinová chromatografie / kapilární elektroforéza / tandemová hmotnostní spektrometrie s přesnou hmotou s veškerým příslušenstvím a technickými specifikacemi uvedenými v nabídce prodávajícího ze dne 21. 5. 2012 podané prodávajícím v rámci zadávacího řízení, které předchází podpisu této smlouvy (dále jen „zboží“). Cenová nabídka tvoří nedílnou přílohu č. 1 této smlouvy.
2. Proávající se zavazuje dodat zboží, provést jeho kompletní instalaci a napojení do infrastruktury (budova Ústavu molekulární a translační medicíny LF UP), provést podrobné zaškolení uživatelů v místě instalace, poskytovat záruční servis zboží za podmínek stanovených dále touto smlouvou.
3. Proávající se dále zavazuje dodat kupujícímu kompletní technickou dokumentaci zboží (v tištěné i elektronické podobě) včetně všech příslušných certifikátů.
4. Proávající se touto smlouvou zavazuje převést na kupujícího vlastnické právo ke zboží, kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu stanovenou v článku IV. této smlouvy po řádném protokolárním převzetí zboží v souladu s podmínkami uvedenými v článku V. této smlouvy.

III.

Doba a místo dodání

1. Proávající se zavazuje dodat zboží na místo dodání uvedené v odst. 2 tohoto článku nejpozději **do 10 týdnů** od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Místem dodání je Ústav molekulární a translační medicíny (dále jen „ÚMTM“) Lékařské fakulty Univerzity Palackého v Olomouci, Hněvotínská 5, Olomouc.

IV. Kupní cena

1. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu za dodané zboží dle článku II. této smlouvy kupní cenu ve výši **14.279.387 Kč** bez DPH, DPH 20 % činí **2.855.877,40 Kč**. Celková kupní cena včetně DPH činí **17.135.264,40 Kč**.
2. V kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady spojené s dodáním zboží (zejména doprava na místo dodání, clo), spojené s instalací zboží (zejména cena všech pro instalaci potřebných instalačních kitů), spojené s kompletním zaškolením obsluhy v místě instalace (minimálně zaškolení dvou uživatelů) a s poskytováním záručního servisu kupujícímu.
3. Kupní cena je stanovena jako cena pevná, nejvýše přípustná a maximální, zahrnuje veškeré náklady spojené s dodáním zboží. Změna kupní ceny je možná pouze a jen za předpokladu, že dojde po uzavření této smlouvy ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty.
4. Prodávající odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty v okamžiku fakturace je stanovena v souladu s platnými a účinnými právními předpisy.

V. Platební podmínky

1. Kupující neposkytne prodávajícímu žádnou zálohu na kupní cenu.
2. Zboží pokládají smluvní strany za dodané po jeho převzetí, řádné instalaci a zaškolení obsluhy v místě dodání stanoveném v čl. III. této smlouvy. Dokladem o řádném splnění závazků uvedených v předchozí větě prodávajícím je datovaný předávací protokol opatřený podpisy pověřených zástupců obou smluvních stran a vždy signovaný ředitelem ÚMTM.
3. Po řádném dodání zboží za podmínek stanovených v předchozím odstavci této smlouvy je prodávající oprávněn vystavit fakturu (daňový doklad). Prodávajícím vystavená faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti obchodní listiny podle § 13a obchodního zákoníku a současně identifikaci smlouvy, na jejímž základě bylo plněno. Fakturu prodávající opatří razítkem a podpisem osoby oprávněné ji vystavit. Fakturu prodávající doručí kupujícímu doporučenou poštou nebo osobně na podatelnu kupujícího proti písemnému potvrzení.
4. Kupní cena je splatná nejpozději **do 30 kalendářních dnů** ode dne vystavení faktury úhradou na bankovní účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy.
5. Nebude-li jakákoli faktura obsahovat některou povinnou náležitost nebo prodávající chybně vyúčtuje cenu nebo DPH, je kupující oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu prodávajícímu k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Prodávající provede opravu vystavením nové faktury. Dnem odeslání vadné faktury prodávajícímu přestává běžet původní lhůta splatnosti a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury kupujícímu.
6. Smluvní strany se dohodly na tom, že závazek zaplatit kupní cenu je splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího uvedeného v záhlaví této smlouvy.

VI.

Odpovědnost prodávajícího za vady

1. Proávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží ve smyslu ust. § 429 a násl. obchodního zákoníku. Proávající odpovídá kupujícímu za to, že v záruční době, která činí **12 měsíců**, má zboží specifikované v čl. II. této smlouvy smlouvenou jakost a provedení, je způsobilé pro řádné použití ke smlouvenému účelu, a že si zachová smlouvené vlastnosti. Jestliže zboží nemá výše uvedené vlastnosti, má vady. Běh záruční doby počíná uplynutím 60 dní ode dne uvedení zařízení do plného provozu dokumentované podpisem předávacího protokolu specifikovaného v čl. V. této smlouvy oprávněnými zástupci obou smluvních stran a signovaného ředitelem ÚMTM.
2. Pokud dojde ke zjištění vad v průběhu záruční doby, je kupující oprávněn tyto vady prokazatelným způsobem oznámit prodávajícímu. Vady, které kupující oznámí prodávajícímu v době běhu záruční doby, se prodávající zavazuje odstranit bezplatně a za podmínek dále stanovených v tomto článku. Na opravenou část zboží se vztahuje záruční doba **12 měsíců** a počíná běžet dnem odstranění vady zboží a jeho opětovného uvedení do plného provozu dokumentovaným podpisem předávacího protokolu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a signovaného ředitelem ÚMTM.
3. V průběhu záruční i pozáruční doby se prodávající zavazuje zahájit odstraňování vady nejpozději do **48 hodin** poté, co mu kupující vadu oznámí, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Proávající se zavazuje odstranit bezplatně kupujícím oznámenou vadu v záruční době přímo na místě instalace nejpozději do **5 pracovních dní** od dne, kdy kupující oznámil existenci vady prodávajícímu, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
4. V průběhu záruční doby se prodávající zavazuje uskutečnit dvě preventivní prohlídky spojené s dodáním příslušného spotřebního materiálu.
5. Proávající se zavazuje poskytovat kupujícímu pozáruční servis po dobu 5 let ode dne skončení záruční doby specifikované v odst. 1 tohoto článku smlouvy za podmínek obvyklých na trhu, přičemž cena za hodinu servisní práce nebude vyšší než pětinásobek průměrné hrubé hodinové mzdy v České republice, jejíž hodnota vychází ze statistiky Českého statistického úřadu. Proávající garantuje dostupnost tohoto pozáručního servisu včetně dostupnosti náhradních dílů po dobu 5 let ode dne skončení záruční doby specifikované v odst. 1 tohoto článku smlouvy. Pro odstranění vad v rámci pozáručního servisu platí postup a lhůty upravené v tomto článku smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
6. Jestliže prodávající neodstraní vady oznámené kupujícím v termínech stanovených v tomto článku, případně v termínech smluvními stranami dohodnutých, je kupující oprávněn zajistit odstranění vad třetí osobou. Proávající se v tom případě zavazuje uhradit kupujícímu veškeré náklady spojené s odstraněním vad třetí osobou do 15 dnů ode dne jejich vyúčtování kupujícím. Závazek prodávajícího uhradit kupujícímu smluvní pokutu tím není dotčen. Odstraněním vady prostřednictvím třetí osoby nezaniká odpovědnost prodávajícího za škody způsobené v souvislosti s vadou zboží.

VII.

Smluvní pokuty

1. V případě prodlení prodávajícího s termínem dodání zboží stanoveným v čl. III. této smlouvy zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši **0,1 %** z kupní ceny bez DPH uvedené v čl. IV. této smlouvy za každý i započatý den prodlení se stanoveným termínem řádného dodání zboží.

2. Pro případ prodlení s úhradou kupní ceny sjednávají smluvní strany úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 142/1994 Sb., kterým se stanoví výše úroků z prodlení a poplatku z prodlení podle občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
3. V případě, že prodávající neodstraní vadu zboží ve lhůtě stanovené v čl. VI. této smlouvy, zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši **10.000 Kč** za každý i započatý den prodlení s odstraněním vady zboží, přičemž toto ustanovení platí pro každou jednotlivou vadu zboží.
4. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.
5. Splatnost vyúčtovaných smluvních pokut a úroků z prodlení je 15 dnů od data doručení písemného vyúčtování příslušné smluvní straně a za den zaplacení bude považován den odepsání částky smluvní pokuty nebo úroku z prodlení z účtu příslušné smluvní strany ve prospěch účtu, který bude uveden ve vyúčtování smluvní pokuty nebo úroku z prodlení.
6. Smluvní pokuty je kupující oprávněn započíst proti pohledávce prodávajícího na úhradu kupní ceny.

VIII. Závěrečná ujednání

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. V otázkách, které tato smlouva výslovně neupravuje, se práva a povinnosti smluvních stran řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku, popř. dalšími obecně závaznými právními předpisy.
3. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy pro její podstatné porušení prodávajícím, přičemž podstatným porušením smlouvy se rozumí:
 - prodlení prodávajícího s dodáním zboží delším než 30 dní,
 - nedodržení technické specifikace zboží uvedené v nabídce prodávajícího.
4. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy i v případě, že nedojde k poskytnutí dotace z OP VaVpl pro realizaci projektu „BIOMEDREG – Biomedicína pro regionální rozvoj a lidské zdroje“.
5. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy i v případě, že výdaje, které by kupujícímu na základě této smlouvy měly vzniknout, byly řídicím orgánem OP VaVpl, případně jiným kontrolním subjektem, označeny za nezpůsobilé.
6. Proávající je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny delším než 60 dní.
7. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a nabývá účinnosti dnem doručení písemného oznámení druhé smluvní straně.
8. Proávající bere na vědomí, že je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly v souladu s ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.
9. Proávající se zavazuje umožnit v rámci kontroly právo přístupu řídicímu orgánu Operačního programu Výzkum a vývoj pro inovace (Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR) i k těm částem nabídek, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních

právních předpisů (zejména jako obchodní tajemství, utajované skutečnosti) za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (zejména § 11 písm. c) a d), § 12 odst. 2 písm. f) zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů), a to do uplynutí lhůty 3 let od ukončení OP VaVpl podle čl. 90 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, tj. nejméně do roku 2021. Prodávající se zavazuje umožnit kontrolu a právo přístupu řídicího orgánu OP VaVpl i u případných subdodavatelů prodávajícího.

10. Prodávající bere na vědomí, že kupující je zavázán dodržet požadavky na publicitu v rámci programů strukturálních fondů stanovené v čl. 9 nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 a Pravidel pro publicitu v rámci OP VaVpl, a to ve všech relevantních dokumentech týkajících se zadávacího řízení, tj. zejména ve všech smlouvách a dalších dokumentech vztahujících se k dané veřejné zakázce.
11. Prodávající není oprávněn bez souhlasu kupujícího postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
12. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
13. Smlouva je vyhotovena v pěti vyhotoveních s povahou originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž kupující obdrží tři a prodávající dvě vyhotovení.
14. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory budou řešit především vzájemným společným jednáním s cílem dosáhnout smírného řešení sporu.
15. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, smlouva je v souladu s jejich skutečnou a svobodnou vůlí, na důkaz čehož připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

Příloha č. 1 Cenová nabídka

V Olomouci, dne 29.6. 2012

V Praze, dne 26.6. 2012

prof. RNDr. Miroslav Mašláň, CSc.
rektor



Ing. Petr Verner, CSc.
jednatel společnosti

Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.
Slunečná 3239/27, 100 00 Praha 10
IČO: 45270970, DIČ: CZ45270970
☎ 274 020 377, fax: 274820322

Cenová nabídka:

A. LC-MS pro metabolické studie - UHPLC, nanoLC, Orbitrap Elite, DART, software

Zákazník:

Ústav molekulární a translační medicíny LF UP
Univerzita Palackého Olomouc
771 47 Olomouc

Datum:

21. května 2012

Verze nabídky:

2701_120517

Popis nabídky		Cena bez DPH
	LTQ Orbitrap Elite LTQ Orbitrap Elite je nový hybridní systém kombinující vysoce citlivou lineární iontovou past Velos Pro a FTMS analyzátor Orbitrap s vysokým rozlišením a přesným stanovením hmoty. Nová iontová optika, nový vysokofrekvenční Orbitrap analyzátor, nový FT algoritmus a detekce. • CID fragmentace • HCD fragmentace • Rozlišení až 240 000 pro hmotu 400 amu • Rychlost 4 Hz při rozlišení 60 000 (full scan) • Přesnost hmoty při použití externí kalibrace < 3 ppm • Přesnost hmoty při použití vnitřní kalibrace < 1 ppm • Citlivost: 100 fg reserpinu 100:1 • MS/MS a vícenásobné MSn analýzy (n=10) • Rozsah měření hmot 15 až 4000 amu • Rotační vakuová pumpa	15 635 938,-
	HESI II • Elektrosprej s možností vyhřívání • Univerzální použití • Až osminásobný vzrůst citlivosti	210 647,-

Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.

Slunečná 27
100 00 Praha 10 - Strašnice
Czech Republic

+420 274 820 377 tel
+420 274 820 322 fax

IČ 45270970
DIČ CZ45270970

www.thermofisher.com

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 9033
Bank details: ČSOB a.s. Praha 1
Account No. CZK 478473253/0300, IBAN: CZ86 0300 0000 0004 7847 3253, BIC: CEKOCZPP
Account No. EUR 190786787/0300, IBAN: CZ96 0300 0000 0001 9078 6787, BIC: CEKOCZPP
Account No. USD 195181816/0300, IBAN: CZ39 0300 0000 0001 9518 1816, BIC: CEKOCZPP

	Nanospray Flex ionizační zdroj - Kompletní řešení pro nano ESI - Rám ionizačního zdroje s x,y,z manipulátorem - Adaptér pro on-line spojení - Liquid junction spojka 2 kamery s LCD displejem - Držáky pro nano ESI	344 469,-
	DART - Přímá analýza v reálném čase 2 D uspořádání	1 254 210,-
	UltiMate 3000 Binary RSLCnano s VWD - Špičkový nanoLC systém - Duální pumpa bez dělení toku mobilní fáze - Průtok 20 nL/min – 50 µL/min - Pracovní tlak do 1000 bar - Jedno- a dvou- dimenzionální LC - Možnost propojení s nanoESI nebo robotickým dávkovačem na MALDI desky - Dvoustupňový bezpulzní gradient - Zero-dead-volume spojky nanoViper 1D a 2D operační módy	2 006 737,-
	UltiMate 3000 Binary RSLC UltiMate 3000 Rapid Separation LC (RSLC) systém kombinuje unikátní instrumentaci pro ultra-rychlou separaci na kolonách s malými částicemi se spolehlivostí a flexibilitou. - SmartFlow® bezpulzní tok mobilní fáze do 8 mL/min při tlaku 103.4 MPa - Binární vysokotlaký gradient se 4 kanály - Vysokotlaká pumpa HPG-3400RS - Degaser - Nastavitelný mrtvý objem pro různé LC aplikace - In-line nástřik vzorku - Možnost ultra-rychlé i konvenční LC - On-line SPE (2 D)	752 526,-

Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.

Slunečná 27
100 00 Praha 10 - Strašnice
Czech Republic

+420 274 820 377 tel
+420 274 820 322 fax

IČ 45270970
DIČ CZ45270970

www.thermoFisher.com

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 9033
Bank details: ČSOB a.s. Praha 1
Account No. CZK 478473253/0300, IBAN: CZ86 0300 0000 0004 7847 3253, BIC: CEKOCZPP
Account No. EUR 190786787/0300, IBAN: CZ96 0300 0000 0001 9078 6787, BIC: CEKOCZPP
Account No. USD 195181816/0300, IBAN: CZ39 0300 0000 0001 9518 1816, BIC: CEKOCZPP

 	Metworks a Mass Frontier - Balík dvou softwarů - MetWorks – identifikace, predikce a kvantifikace metabolitů - Mass Frontier – nástroj pro objasnění molekulové struktury na základě MS a MS/MS spekter	278 822,-
	Software SIEVE Software pro srovnávací analýzu metabolomických dat	178 656,-
	Software MetQuest Software pro kvantitativní metabolomiku	476,-
	Software Xcalibur Kompletní softwarový nástroj pro ovládání přístroje, sběr a vyhodnocování dat	V ceně nabídky
	Data stanice - Data stanice v minimální konfiguraci (na požádání může být provedena změna konfigurace) - PC systém DELL OPTIPLEX 960 - Intel E8400 @3.0GHz 500 GB HDD, 4 GB RAM - DVD-RW, 22" TFT monitor - tiskárna HP Color LaserJet CP2025dn - Windows 7, MS Office 2010	V ceně nabídky

Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.

Slunečná 27
100 00 Praha 10 - Strašnice
Czech Republic

+420 274 820 377 tel
+420 274 820 322 fax

IČ 45270970
DIČ CZ45270970

www.thermofisher.com

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 9033
Bank details: ČSOB a.s. Praha 1
Account No. CZK 478473253/0300, IBAN: CZ86 0300 0000 0004 7847 3253, BIC: CEKOCZPP
Account No. EUR 190786787/0300, IBAN: CZ96 0300 0000 0001 9078 6787, BIC: CEKOCZPP
Account No. USD 195181816/0300, IBAN: CZ39 0300 0000 0001 9518 1816, BIC: CEKOCZPP

Cena.....20 663 436,00 Kč
Konečná cena po slevě pro UPOL.....14 279 387,00 Kč
DPH 20%2 855 877,40 Kč
Konečná cena vč. DPH.....17 135 264,40 Kč

Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.
Slunečná 3239/27, 100 00 Praha 10
IČO: 45270970, DIČ: CZ45270970
☎ 274 820 377, fax: 274820322

Ing. Petr Verner, CSc.
jednatel



Thermo Fisher Scientific (Praha) s.r.o.

Slunečná 27
100 00 Praha 10 - Strašnice
Czech Republic

+420 274 820 377 tel
+420 274 820 322 fax

IČ 45270970
DIČ CZ45270970

www.thermofisher.com

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 9033
Bank details: ČSOB a.s. Praha 1
Account No. CZK 478473253/0300, IBAN: CZ86 0300 0000 0004 7847 3253, BIC: CEKOCZPP
Account No. EUR 190786787/0300, IBAN: CZ96 0300 0000 0001 9078 6787, BIC: CEKOCZPP
Account No. USD 195181816/0300, IBAN: CZ39 0300 0000 0001 9518 1816, BIC: CEKOCZPP